



Република Србија
Аутономна покрајина Војводина

**Покрајински секретаријат за образовање, прописе,
управу и националне мањине – националне заједнице**

Булевар Михајла Пупина 16, 21000 Нови Сад
Т: +381 21 487 4452
ounz@vojvodina.gov.rs

БРОЈ: 000953972 2026 09427 001 001 000 001

ДАТУМ: 14.04.2026.

На основу члана 30. став 1. тачка 3. Закона о уџбеницима („Службени гласник РС“ број 27/18 и 92/23), чл. 16, 24. и 37. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Службени лист АПВ“, бр. 37/14, 54/14-др.одлука, 37/16, 29/17, 24/19, 66/20 и 38/21) покрајински секретар за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице, донео је

РЕШЕЊЕ

I

ОДОБРАВА СЕ издавачкој кући "Klett" д.о.о., Београд, издавање и употреба рукописа превода **уџбеника Физика 3**, уџбеник за трећи разред гимназије општег типа и природно - математичког смера на словачки језик и писмо, аутора проф. др Драгољуба Белића и Марине Радојевић.

II

Ово решење ће се објавити у "Службеном листу Аутономне покрајине Војводине".

Образложење

Одредбом члана 30. став 1. тачка 3. Закона о уџбеницима прописано је да Покрајински секретаријат одобрава рукопис уџбеника и приручника на језику и писму националне мањине чији национални савет националне мањине има седиште на њеној територији и то уџбеник на језику и писму националне мањине, који је превод уџбеника одобреног на српском језику, на предлог Педагошког завода Војводине и мишљења националног савета националне мањине.

Издавачка кућа "Klett" д.о.о., Београд је Дописом од 19.02.2026. године упутила захтев Покрајинском секретаријату за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице да се рукопис превода **уџбеника Физика 3**, уџбеник за трећи разред гимназије општег типа и природно - математичког смера на словачки језик и писмо, аутора проф. др Драгољуба Белића и Марине Радојевић одобри за наставни предмет Физика за трећи разред гимназије општег типа и природно - математичког смера.

Уз Захтев је приложено пет примерака елабората са графички, ликовно и технички обликованим рукописом превода уџбеника Физика 3, уџбеник за трећи разред гимназије

општег типа и природно - математичког смера на словачки језик и писмо, аутора проф. др Драгољуба Белиаћ и Марине Радојевић и сагласност Националног савета словачке националне мањине број 01-6/2026-04 од 15.01.2026. године.

У складу са чланом 185. став 3. Закона о основама система образовања и васпитања („Службени гласник РС“ број 88/17, 27/18-др. закон, 10/19, 6/20, 129/21 и 92/23) и члана 30. став 1. тачка 1. Закона о уџбеницима („Службени гласник РС“ број 27/18 и 92/23), Педагошки завод Војводине је Дописом број 283 од 14.04.2026. године дао предлог са стручним мишљењем у коме се констатује да је рукопис превода уџбеника Физика 3, уџбеник за трећи разред гимназије општег типа и природно - математичког смера на словачки језик и писмо, аутора проф. др Драгољуба Белића и Марине Радојевић, непромењеног садржаја у односу на исти уџбеник издат на српском језику и ћириличном писму и као такав не подлеже поновном одобравању, у складу са чланом 40. став 1. и став 2., а у вези са чланом 22. став 11. и 13. Закона о уџбеницима („Службени гласник РС“ број 27/18, 92/23 и 109/2025).

У складу са наведеним, покрајински секретар је, поступајући на основу овлашћења садржаног у чл. 16, 24. и 37. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи, донео решење као у диспозитиву.

Поука о правном леку:

Ово решење је коначно у управном поступку. Против истог се може поднети тужба Управном суду Републике Србије у Београду, у року од 30 дана од дана пријема отправка решења.

Решење доставити:

1. Издавачкој кући "Klett" д.о.о., Београд
2. Националном савету словачке националне мањине
3. Педагошком заводу Војводине у Новом Саду
4. Министарству просвете /за Регистар одобрених уџбеника
5. Архиви

ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАР
Ótott Róbert
(Роберт Отот)